**السيرة الذاتية للدكتور/ إبراهيم يحيى الشهابي**

**بطاقة الهوية:**

**أ. تاريخ و مكان الولادة: 1933 ، لوبيا ، فلسطين.**

**ب . الاسم الكامل : ابراهيم (ابن ) يحيى سعيد الشهابي**

**ج . اسم الأم : أمون محمد أحمد كنعان**

**د . الموطن الحالي : دمشق، سوريا**

**ه . الحالة الاجتماعية : متزوج**

**و . عدد الأطفال : سبعة**

**المؤهلات:**

**أ. شهادة الثانوية العلمية السورية ، 1952 .**

**ب . الترخيص في الأدب ، قسم اللغة الإنجليزية ، جامعة دمشق ، 1959 .**

**ج . الرخصة في الترجمة ، وزارة العدل السورية ، 1978 .**

**د . دكتوراه في العلاقات السياسية الدولية ، كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية ، 1984 .**

**ه . دكتوراه في الابتكار في مجال الترجمة ، واتحاد المؤلفين باللغة العربية، باريس، فرنسا ، 2000.**

**المهنة و المشاركات :**

**أ. معلم في المدارس الابتدائية 1950-1954 ، سوريا.**

**ب . معلم اللغة الإنجليزية في المدارس الثانوية 1954-1971 بما في ذلك فترة 1962-1968 في الكويت .**

**ج . مدرس اللغة الإنجليزية في جامعة دمشق من عام 1971 وحتى عام 1982 عندما تقاعدت بناء على طلبي.**

**د . محاضر في اللغة الإنجليزية في جامعة دمشق 1983-2000 .**

**ه . وقال عضو اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، سوريا.**

**و . المدير العام للمجلس الوطني Palestinial ( المجلس الوطني الفلسطيني ) 1983-2008 .**

**ز . رئيس تحرير مجلة الأدب العربي ، تصدر باللغة الانجليزية من قبل اتحاد الكتاب العرب ، دمشق.**

**ح . مؤسس المجلس الدولي دعم المحاكمة العادلة وحقوق الإنسان ( ICSFT )**

**ط . عضو تنفيذي بالمجلس الدولي لدعم المحاكمة العادلة وحقوق الإنسان ( ICSFT )**

**الأعمال:**

**أ. أعمال باللغة العربية :**

**أولا: لوبيا ، الاتحاد السكندري الصحافة ، دمشق ، 1954 .**

**ثانيا: علاء آل درب ( على الطريق ) ، رواية ، مكتبة أطلس ، دمشق ، 1973 .**

**ثالثا: آل Shakhsia آل ارابيا ( الهوية العربية ) ( البحوث) ، دار الفاتح ، دمشق ، 1981 .**

**رابعا: . Jaziratu آل Amaliqa ( جزيرة العمالقة ) ( مجموعة قصصية ) ، دال آل Suaal ، دمشق ، 1984 .**

**خامسا: ضد آل سابي وا الديك آل بان ( الصبي و آكلى لحوم البشر القمح ) ، (رواية ) ، دار Suaal ، دمشق ، 1984 . ( تم ترجمتها إلى الإنجليزية بواسطة حمد Maui'd و نشرت في مجلة الأدب العربي ، و اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، العدد 8، يوليو 2009 .**

**سادسا: . Nuqat علاء Huroof فاي السرة ' العربي آل صهيوني ( النقاط على الحروف في اللغة العربية - الصراع الصهيوني ) ، دار الأدهم ، دمشق ، 1986 .**

**سابعا:. AL- القرآن Harrara آل إنسان ( و Quara'an الكريم أن تحرر الرجل ) ، وجمعية الدعوة الإسلامية العالمية ، Trippoli ، ليبيا ، ص. المربع: 2549 ، 1990 .**

**ثامنا: . Mafhoum آل حرب فاي وا السلام الاسلام ( مفهوم الحرب و السلام في الإسلام : الصراعات و الحروب أو التفاعل و السلام؟ ) . النشر و التوزيع مؤسسة " ماي، 1990.**

**تاسعا: الإسلام الدين الوحدة ( الإسلام هو دين الوحدة ) ، وجمعية الدعوة الإسلامية العالمية ، Trippoli ، ليبيا ، 1991 .**

**عاشرا: مينا القاعدة، Tasharrud العلا الدولة الحمداني ( من التشرد إلى الدولة )، و اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، 1991 .**

**حادي عشر: القرى آل Filistinya آل Mudammara ( القرى الفلسطينية المدمرة ) ، " لوبيا " ، جامعة BeerZeit ، المنظمة الإسلامية فلسطين للثقافة والفنون والآداب ، لا 17 ديسمبر ، 1994 طبعة ثانية ، دار الشجرة ، دمشق ، الطبعة 2 اغسطس 1998؛ . 3 أد. 2008.**

**ثاني عشر. Kaifa Nuwaddi ' القاعدة، قرن آل I'shrin ( كيف ينبغي لنا ترك القرن 20th ) ، وجمعية الدعوة الإسلامية العالمية ، ليبيا ، 1995 .**

**ثالث عشر. Istratijiyat آل القرآن فاي Muwajahat القاعدة، Yahudiya شركة العالمية ( استراتيجية من القرآن الكريم في مواجهة اليهودية الدولية ) ، AWU ، دمشق ، 1997 .**

**رابع عشر. وهناك عدد من الأبحاث لل موسوعة العربية ، دمشق.**

**خامس عشر. المقالات المنشورة في المجلات المختلفة العربية.**

**سادس عشر. آل القرآن Harrara آل إنسان ( كتاب مختلف عن رقم 7 في بنودها والفصول ) . انها ، أيضا ، النسخة العربية من النسخة الإنجليزية تحمل نفس العنوان، دار الفكر ، دمشق ( عرضت على حد سواء نسخ في معرض فرانكفورت للكتاب ، 2004).**

**سابع عشر. بحث بعنوان " Talbiat آل Daa'wa " ( قبول دعوة ) ل موسوعة القيم والأخلاق العربية والإسلامية جيد ، دار راوة ، المملكة العربية السعودية.**

**ثامن عشر. وهناك عدد من القصص القصيرة التي نشرت في مختلف المجلات العربية ، منها " خليل Yarwi Hikayathu " ( خليل هو قول قصته ) الذي كان ، أيضا ، وترجم إلى اللغة الإنجليزية عن طريق محمد شريف آل Torh ، نشرت في مجلة الأدب العربي ، AWU ، دمشق ، العدد 10 ، أكتوبر ، 2010 .**

**تاسع عشر. وهناك عدد من القصائد المنشورة في مختلف المجلات العربية.**

**أعمال باللغة الإنجليزية :**

**أولا: مفاهيم الإسلامية ، دار الفاتح ، دمشق، سوريا ، ( كلية الفقه الإسلامي في جامعة دمشق )، 1976 .**

**ثانيا. قراءات أدبية ، AL- الوحدة برس ، 1979 كلية الآداب ، جامعة دمشق .**

**ثالثا. نهج ل قواعد اللغة الإنجليزية ، AL- الوحدة برس، 1979 ( كلية الآداب ، جامعة دمشق .**

**د . دراسات في اللغة الإنجليزية، AL- الوحدة برس، 1982 ( كلية الآداب ، قسم اللغة العربية، جامعة دمشق .**

**ضد اللغة الإنجليزية لأغراض أكاديمية ( الإسلام والحياة ) ، منشورات جامعة دمشق 1411/1412H = 1991/1992 م**

**السادس. تبسيط قواعد اللغة الإنجليزية الشاملة ، دار الكرامة ، دمشق ، سورية ، 1998/1999 م**

**سابعا. القرآن الكريم لديه المحررة مان ( دار الفكر ، دمشق ، عام 2004، مخصص لمعرض فرانكفورت .**

**الثامن. عدد من القصص القصيرة.**

**التاسع. Nubber من القصائد**

**س . إسرائيل والسلام ، ( طبع من قبل وزارة التربية السورية لل جمعية السورية الفلسطينية على حق العودة " PSARR "**

**الحادي عشر. تاريخ فلسطين و الجولان في القشر ( ل PSARR ) ، تحت الطبع .**

**الترجمات :**

**أولا: الترجمات من العربية إلى الإنجليزية:**

**1. آل القرآن وا آل يهود ( و القرآن الكريم و اليهود) ، محمد عزت دروزة ، ورقة التخرج، جامعة دمشق ، 1959 .**

**2. آل Bu'd آل خميس فاي الاسلام ( البعد الخامس في الإسلام ) ، والدكتور أسعد علي ، والاتحاد العالمي للأدباء والكتاب العربية ، 1980 .**

**3. فاي اضواء ' آل القرآن ( في أضواء من القرآن الكريم و ) ، والدكتور أسعد علي، WUAW ، 1981 .**

**4. آل الصحراء ( صلوات من الصحراء ) ، والدكتور أسعد علي، WUAW ، 1982**

**5. آل إيمان ( حقائق بسيطة من الإيمان ) ، والدكتور أسعد علي، WUAW ، 1982**

**6. المجمع خادم الحرمين الشريفين آل - Litibaa'at القاعدة، المصحف الشريف ( مجمع خادم الحرمين الشريفين ل مكة المكرمة والمدينة المنورة لطباعة القرآن الكريم ) ، 1990 .**

**7. آل Tanzil خطابات الوحي ) ، والدكتور أسعد علي، WUAW ، 1991**

**8. بيلا Mawt السعادة دون الموت) ، WUAW ، و كتب عتبة ، RD4 مربع 600، بوتني ، فيرمونت O 5346 ، ISBN 0-939660-39-3 ، 1991 .**

**9. البلاغة ( مقدمة ل نهج البلاغة ) ، والدكتور أسعد علي، WUAW ، 1995 .**

**10. الرحمن ( الرحمن شجرة )، و رواية، وليد Madfa'I ، الثاني**

**11. آل Hiwarwa القاعدة، القاعدة، الحضارة العربية الاسلامية آل ( الحوار و الحضارة العربية الإسلامية ) ، بالتعاون مع أحمد سعاد الحسن ، الدكتور أمين Aspir ، الثاني**

**12. A'mal الطهارة عمل ، والدكتور أسعد علي، WUAW ، و كتب عتبة ، 2000.**

**13. آل الأحول آل ابو ستة ( الحالات الست ) : Wahibu آل المواهب ( المانحة من المواهب ) ، أم المسيح ( والدة المسيح ) ، مسافات ( المسافات ) ، لا Tamathul ( لا التشابه ) ، Qismatun وا Aba'ad ( الانقسام و الأبعاد ) ، آل A'zhra ' وا آل Uzla ( العذراء و العزلة ) ، والدكتور أسعد علي، WUAW**

**14. مريم ، والدكتور أسعد علي.**

**15. روه مريم ( روح مريم ) ، والدكتور أسعد علي.**

**16. ربيع مريم ( الربيع مريم ) ، والدكتور أسعد علي.**

**17. سعد Ajza ' : Tafaddulat القاعدة، A'ql آل A'zhim ( فورتشن جيد من أجزاء: المنح من العقل العظيم) ، والدكتور أسعد علي.**

**18. آل الإخلاص وا آل إنعام ( دورة من الإخلاص و الإغداق ) ، والدكتور أسعد علي.**

**19. السما "( اتفاقية السماء ) ، والدكتور أسعد علي.**

**20. رجل وطني Ya'rifu A'nni (بلادي الوطن هو الذي يعرف عني ) . الدكتور أسعد علي.**

**21. آل خلود**